

Зміст

Робота та освіта	3
Робота й навчання в окрузі Карлсруе	3
Загальна інформація про пошук роботи й навчання	3
Навчання мігрантів для асистентів геріатричного догляду (м/ж/д)	4
Спеціалізовані консультаційні центри	6
Тренери з працевлаштування допоможуть вам знайти роботу, навчання або стажування	6
Опен IT 4.0 - Підтримка людей в IT-індустрії	6
Підтримка служби зайнятості	8
Підтримка від Центру зайнятості	11
Заходи KiB – (компетентність у працевлаштуванні)	13
Пошук роботи	14
Подання заяви	14
Безперервна освіта	15
Перехід зі школи в професійне життя	16
Планування кар'єри в Управлінні земельного округу Карлсруе	16
Проект ESF NAVI	17
Консультації та підтримка щодо школи, створення настрою, роботи, власних цілей	17
Що мені робити, якщо я безробітний?	18
Що означає безробіття?	18
Допомога з безробіття I	19
Допомога громадянам	19
Допомога згідно із Законом про надання допомоги прохачам притулку	20
Правова інформація щодо роботи	20
Експлуатації праці	20
Нещасний випадок на виробництві	21
Трудовий договір	21
Робочий час	22
Консультації щодо питань трудового права - mira	22
Виробнича рада та профспілки	23
Нарахування заробітної плати	24
Хвороба	24
Звільнення	25
Мінімальна заробітна плата	25
Робота за мінімальну заробітну плату	26
Податки та внески на соціальне страхування	26
Неповний робочий день	28
Понаднормова робота	28
Відпустка	28
Чи можна мені працювати?	29
Чи можу я працювати з дозволом на проживання?	29
Чи можу я працювати, якщо я родом із безпечної країни походження?	30
Чи можу я працювати з відстрочкою депортації?	31
Чи можу я працювати як біженець з посвідкою на проживання?	33
Як отримати дозвіл на роботу як кваліфікований працівник з-за кордону?	34
Іноземні студенти та випускники як майбутні професіонали	34
Вступ кваліфікованих робітників для пошуку роботи	34
Робота у якості спеціаліста із-за кордону	34
В'їзд із-за кордону з метою пошуку місця навчання	36

айтішники з-за кордону	37
Професійні водії з-за кордону	37
Можливості фінансування	37
Можливості підтримки для агентство зайнятості	37
Професійні мовні курси, які пропонує Федеральне відомство у справах міграції та біженців (BAMF)	39
Професійна освіта в Німеччині	39
Загальні відомості про навчання	39
Повна шкільна освіта	39
Дуальне навчання	40
Навчальні посади в HWK та ІНК	40
Підтримка в навчанні	41
Визнання іноземних кваліфікацій	42
Практика	43
Загальна інформація про стажування	43
Кваліфікація початкового рівня	44
МАГ та випробувальний термін роботи	44
Профорієнтаційне стажування	45
Самозайнятість	45
Добровільний соціальний рік і Федеральна волонтерська служба	46

Робота та освіта

Робота й навчання в окрузі Карлсруе

Загальна інформація про пошук роботи й навчання

Щоб знайти у Німеччині гарну роботу, важливо отримати професійну освіту або завершити навчання.

Нижче ви знайдете корисну **інформацію та перелік контактних осіб для звернення стосовно освіти і початку професійної діяльності**.

Якщо ви хочете отримати консультацію з питань освіти або вам потрібна інформація щодо певного професійного профілю, на сайті **Центр профорієнтації Карлсруе** ви знайдете огляд широкого спектру освітніх можливостей для людей, які вперше приїхали в район Карлсруе, а також багато важливої додаткової інформації:

Центр професійної орієнтації
 [Brauerstr. 10, 76135 Karlsruhe](#)
 [0721/8232200](#)



[Центр професійної інформації](#)

Більш детальну інформацію про кар'єру та біржу місць для навчання агентства зайнятості можна знайти в розділі **«Пропозиції»**.

Умови, на яких вам дозволено працювати в Німеччині, залежать від вашого статусу проживання. Основну інформацію щодо цього можна знайти [тут](#).

Якщо ви вже закінчили школу або здобули професійну освіту за кордоном, вам слід докласти зусиль, щоб ці документи було визнано. Додаткову інформацію можна знайти в розділі [«Визнання іноземних кваліфікацій»](#).

У Німеччині налічується близько 400 навчальних спеціальностей. Якщо ви прагнете отримати професійне навчання, ви знайдете додаткову інформацію та контактних осіб в розділі [«Освіта в Німеччині»](#) (дуальна та повна середня освіта).

Будучи підлітком і молодою дорослою людиною, ви повинні навчатися у професійному училищі. Это относится к случаям, когда вы проходите профессиональное обучение, но также и в других случаях. Професійно-технічні училища району Карлсруе також пропонують різноманітні освітні та консультаційні послуги для підготовки до професійного навчання або початку кар'єри. [Молодіжна професійна допомога](#) або [консультанти AVdual](#) можуть проконсультувати вас із цього питання. Крім професійних училищ, підтримку на початку трудової діяльності та в перші місяці навчання надають [HWK](#), [ІНК](#) та [компаніям](#) зі сприяння зайнятості.

Якщо ви шукаєте інформацію з теми освіти в Карлсруе, то на головній сторінці <https://www.gipfelstuermer-zukunft.de/> ви знайдете проєкт районної адміністрації Карлсруе, у якому представлено огляд різноманітних освітніх пропозицій, а також багато важливої додаткової інформації.

У базі даних також можна знайти відповідну пропозицію під час консультації.

Навчання мігрантів для асистентів геріатричного догляду (м/ж/д)

Вступайте в учнівство та одночасно вивчайте німецьку мову!

[Тут ви можете знайти флаєр](#)

Що роблять геріатричні асистенти?

Помічники медсестер підтримують фахівців у догляді та підтримці людей похилого віку. Вони допомагають прати, їсти та виконувати інші повсякденні справи.

ЩО ТИ ВЧИШСЯ

- Німецька мова (німецька мова як іноземна є частиною навчання)
- Як доглядати за літніми та залежними людьми
 - в будинках престарілих
 - лікарні
 - Вдома

Навчання в цифрах:

- Більше 1000 € брутто на місяць
- Наприкінці німецька мова на рівні B2
- 2 роки навчання в ПТУ та в інтернатному закладі
- Особливо для людей, які ще погано розмовляють німецькою
- 💡 Будь-хто, хто хоче працювати за фахом після навчання, може отримати Aufenthaltserlaubnis на проживання (19c Abs 1 AufenthG iVm § 22a BeschV).

Що ви берете з собою?

- Знання німецької мови на рівні A2
- Весело спілкуватися з людьми похилого віку
- Вони люблять базикати
- Кваліфікована майстерність
- Хороша фізична підготовка

Більше інформації:

 www.arbeitsagentur.de/berufetv → Помічник медсестри

Що пропонує навчання?

- Ви отримаєте атестат про повну середню освіту (якщо у вас його ще немає)
- Ви досягли рівня німецької мови B2
- Доступ до 3-річної підготовки медсестер загального профілю
- Державне визнання навчання
- Підготовка до натуралізації

Вам цікаво? Напишіть нам або зателефонуйте:

Berufliche Schule Bretten

Пані Elke Henn

☎ [0721 936 61600](tel:0721_936_61600)

@ aph@bsb-bretten.de

🗣 німецька англійська

📄 [Шкільний флаєр](#)

Школа Елізабет Сельберт Карлсруе

Пані Ute Frei

☎ [0721 133 4093](tel:0721_133_4093)

@

sekretariat@ess.karlsruhe.de

🗣 німецька англійська

📄

[Шкільний флаєр](#)

maxQ Карлсруе

Пані Verena Salazar Rodriguez, maxQ

☎ [0721 120 843 103](tel:0721_120_843_103)

@ Pflegeschule.Karlsruhe@maxq.net

🗣 німецька, англійська, іспанська

[Шкільний флаєр](#)

Все ще не вистачає тренувального місця?

Наступні медсестринські компанії пропонують навчання за цим курсом:

[Список тренінгових компаній для тих, хто шукає навчання](#)

З пошуком та подачею документів допомагають **коучі**- волонтери!

[Тут ви можете знайти тренерів з роботи](#)

[Офіційний опис тренінгу](#)

Спеціалізовані консультаційні центри

Тренери з працевлаштування допоможуть вам знайти роботу, навчання або стажування

Ви шукаєте роботу? Або навчання? Або стажування?

Інструктори з роботи можуть допомогти вам у цьому.

Якщо у вас немає інструктора з працевлаштування, ви можете звернутися до інструкторів з працевлаштування в сусідніх громадах.

Ось [Kontaktliste der Job Coaches](#) .

Що роблять тренери з роботи?

- Вони допоможуть вам написати заяву або резюме
- Вони допоможуть вам знайти роботу або місце навчання
- Вони допомагають із заявою на дозвіл на роботу
- Вони разом з вами планують наступні кроки
- Вони знають адміністрацію і знають, що потрібно робити
- Ти поговори з босом, якщо хочеш
- Вони допомагають підготуватися до співбесіди
- Вони допомагають досягти ваших професійних цілей

Навчання інструкторів проходить у районному відділі Карлсруе, районному відділі інтеграції. Вони не отримують грошей за свою роботу. Ви волонтер!

Open IT 4.0 - Підтримка людей в IT-індустрії



Проект Open IT 4.0 від CyberForum eV допомагає людям, які навчалися в іншій країні та хочуть працювати в IT-галузі.

Це допомагає їм продовжити освіту, отримати добру пораду та знайти підходящу роботу.

Основна увага приділяється галузям **інформатики** , **математики** та **технологій** .

Ви отримаєте індивідуальну **інформацію** та **допомогу**

- **Дізнайтеся, у чому ви хороші** , а чого вам ще потрібно навчитися.
- **Подальше навчання** допоможе вам стати ще кращим.
- **Заявки** – напишіть своє резюме, створіть хороші онлайн-профілі та отримуйте найкращі поради щодо заявок.
- **Інформація** про роботу в регіоні, щоб ви знали, де є відповідні вакансії.
- **Контакти** з компаніями, що працюють у сфері IT та технологій.

Ми також допомагаємо кваліфікованим працівникам, чия професійна кваліфікація була **визнана лише частково** . Ми підтримуємо їх, щоб вони отримали повне визнання та могли працювати за своєю професією. (процедура визнання).

Консультація для Вас **безкоштовна** . Ми консультуємо **німецькою** або **англійською мовами** .

Програма фінансування «Інтеграція через кваліфікацію (IQ)» спрямована на стійке покращення інтеграції на ринок праці дорослих із міграційним походженням. Програма фінансується Федеральним міністерством праці та соціальних справ (BMAS) та Європейським соціальним фондом (ESF). Партнерами в реалізації є Федеральне міністерство освіти та досліджень (BMBF) та Федеральне агентство зайнятості (BA).



Доктор Мікаела Майєр
Кіберфорум eV
Haid-und-Neu-Str. 18
76131 Карлсрує



openit@cyberforum.de



[0721-602 897-17](tel:0721-602 897-17)



<https://www.cyberforum.de/angebote/fachkraefte/open-it/>



[Листівка на кіберфорумі](#)



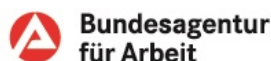
[Листівка на кіберфорумі](#)



Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert.



In Kooperation mit:



IT работи, розробка програмного забезпечення, інформатика, програмування, IT спеціаліст, системне адміністрування, STEM, IT навчання

Підтримка служби зайнятості

Агентство з працевлаштування Карлсруе - Раштатт

Ви шукач притулку? Або у вас є толерований дозвіл? Чи отримуєте ви [допомогу відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку](#) ? Тоді за вас відповідає агентство з працевлаштування (SGB III).

Інформація для пошуку роботи

Ви **шукаєте роботу**? Або ви хочете **продовжити** своє **професійне** навчання? Ці та багато інших питань ви можете обговорити в **агентстві з працевлаштування** . Вони допомагають вам:

- з влаштуванням на роботу.
- з порадою щодо початку роботи.
- з консультаціями щодо постійного професійного розвитку.
- з інформацією про пошук роботи та вакансії.

На багато ваших питань можна отримати відповіді в особистій бесіді. Прохання домовитися про час консультації. Це також можна зробити по телефону.

Кар'єрні поради

[Профорієнтаційні поради](#) допоможуть обрати **курс навчання та професію**. Це допоможе вам під час навчання та на початку професійного життя. У особистій розмові ви можете з'ясувати важливі питання щодо вашого професійного майбутнього.

Ви можете отримати консультацію

- Всі студенти
- людей, які навчаються
- Всі студенти
- Випускники університетів

- всі люди, які хочуть розпочати професійне навчання вперше. Або люди, які хочуть професійно переорієнтуватися.

У цьому вам можуть допомогти, наприклад, кар'єрні поради

- знайти підходящу кар'єру чи курс навчання для вас.
- Для уточнення питань щодо змісту навчання або навчання.
- щоб знайти для вас місце навчання. Вона також допомагає з аплікацією.
- Пошук альтернатив, якщо робота вашої мрії не вдається.
- Знайдіть і використовуйте фінансування.
- Отримати інформацію про навчання або ринок праці.

Консультації з питань кар'єри можуть допомогти вам і в інших речах. Ви можете знайти більше інформації про це в [інформаційному листку про кар'єрні поради для підлітків та молоді](#).

контакт

Наразі зв'язок можливий лише по телефону або онлайн.

кафедри

Agentur für Arbeit Karlsruhe-Rastatt



[Brauereistraße 10, 76135 Karlsruhe](#)



[0721/8230](#)



0721/8232000



Karlsruhe-Rastatt@arbeitsagentur.de

інші асоційовані агентства - АДРЕСИ ВІДВІДУВАЧІВ -

Agentur für Arbeit Bretten



[Weißhoferstraße 70, 75015 Bretten](#)



[07252/93530](#)



07252/935310



B.retten@arbeitsagentur.de

Agentur für Arbeit Bruchsal



[Kaiserstraße 97, 76646 Bruchsal](#)



[07251/80040](tel:0725180040)



07251/800450



Bruchsal@arbeitsagentur.de

Agentur für Arbeit Ettlingen



[Schloßgartenstraße 24, 76275 Ettlingen](#)



[07243/54460](tel:0724354460)



07243/544630



Ettlingen@arbeitsagentur.de

Office Waghäusel



[Philippsbürger Straße 1, 68753 Waghäusel](#)



[07254/92530](tel:0725492530)



07254 9253-40



Waghaeusel@arbeitsagentur.de

Поштова адреса (SGB III) для всіх агентств

Agentur für Arbeit Karlsruhe-Rastatt



76089 Karlsruhe

Підтримка від Центру зайнятості

Люди, які є безробітними та потребують грошей для життя, отримують допомогу від центру зайнятості в окрузі Карлсруе (основне забезпечення для шукачів роботи (Соціальний кодекс (SGB) II)).

Центр зайнятості допомагає безробітним і потребує грошей для життя. Є підтримка:

- Гроші на повсякденне життя, щоб вистачало їсти і жити.
- Допомога в пошуку роботи, щоб ви могли знайти роботу.
- Гроші на квартиру і опалення, щоб у вас було тепло вдома.
- Підтримка нових меблів або одягу, коли вони вам терміново потрібні.

Центр зайнятості допомагає не тільки грошима, але й з пошуком роботи. Є курси підвищення кваліфікації та програми підвищення кваліфікації, щоб люди могли освоювати нові професії. Компанії також можуть отримати підтримку, коли наймають людей.

Таким чином, кожен повинен мати можливість знайти роботу та забезпечити собі життя.

контакт

Працівники Центру зайнятості працюють на п'яти локаціях:

- Брухзаль
- Етлінген
- Waghäusel
- Бреттен
- Карлсруе

Залежно від того, де ви проживаєте, за вас відповідає окремий офіс:

Етлінген



[Schloßgartenstraße 24, 76275 Ettlingen](#)

Відповідальний за муніципалітети:

Етлінген, Карлсбад, Мальш, Маркцелль, Вальдбронн

 [07243/544683](tel:07243/544683)

@

JC-Landkreis-KA.Ettlingen@jobcenter-ge.de

Карлсруе

 [Brauerstraße 10, 76135 Karlsruhe](#)

Відповідальний за муніципалітети:

Деттенхайм, Еггенштайн-Леопольдсгафен, Лінкенхайм-Хохштеттен, Пфінцталь,
Райнштеттен, Штутензее, Вальцбахталь, Вайнгартен

 [0721/8233162](tel:0721/8233162)

@

Jobcenter-Landkreis-Karlsruhe@jobcenter-ge.de

Waghäusel

 [Philippsburger Straße 1, 68753 Waghäusel](#)

Відповідальний за муніципалітети:

Гамбрюкен, Обергаузен-Рейнгаузен, Філіппсбург, Вагхойзель

 [07254/925383](tel:07254/925383)

@

Jobcenter-Landkreis-Karlsruhe.Waghaeusel@jobcente...

Бреттен

 [Hermann-Beuttenmüller-Straße 6, 75015 Bretten](#)

Відповідальний за муніципалітети:

Бреттен, Гондельсгайм, Кюрнбах, Обердердінген, Зульцфельд і Зайзенхаузен

 [07252/58080](tel:07252/58080)

@

Jobcenter-Landkreis-Karlsruhe.Bretten@jobcenter-g...

Брухзаль

 [Am Alten Güterbahnhof 9, 76646 Bruchsal](#)

Відповідальний за муніципалітети:

Бад-Шенборн, Брухзаль, Форст, Грабен-Нойдорф, Карлсдорф-Нойтхард, Крайхталь, Кронау, Естрінген, Убштадт-Вайгер

 [07251/7244101](tel:07251/7244101)

@

jobcenter-Landkreis-Karlsruhe.Bruchsal@jobcenter-...

Заходи KiB – (компетентність у працевлаштуванні)**Для кого призначений цей захід?**

Цей захід з мовною підтримкою поєднує в собі низькопороговий груповий курс та громадську роботу.

Цей захід призначений для всіх прохачів притулку, які хочуть активно розмовляти німецькою, яка згодом знадобиться на роботі.

Яка мета заходу?

В рамках низькопорогового мовного курсу ви набудете перші навички німецької мови та використовуватимете їх у повсякденній співпраці з колегами.

Коли і де проводиться захід?

У цьому випадку ви працюєте 3 дні на тиждень і двічі на тиждень відвідуєте низькопороговий груповий курс.

цей захід триває 3 місяці і може бути продовжений ще на 3 місяці.

Груповий тренер завжди перебуває в Еттлінгені. Відвідування в робочих групах може відбуватися в Еттлінгені, Брухсалі або Штутенсі.

Скільки коштують заняття?

Заняття для учасників безкоштовні. Громадські роботи оплачуються відповідно до правових норм. Витрати на проїзд покриваються.

Як я можу записатися?

Зверніться до свого менеджера з інтеграції/соціального консультування або до центру міграційного консультування або до молодіжної міграційної служби. Вони можуть надати вам підтримку при реєстрації.

Ви також можете зв'язатися із компанією BEQUA безпосередньо. Докладнішу інформацію про цю міру та контактні дані можна знайти на [домашній сторінці BEQUA](#).

Додаткова інформація

Цей захід особливо спрямований на людей, які потребують ретельної підтримки під час підготовки до трудового життя. Земельний округ Карлсруе фінансує цю послугу самостійно.

Додаткова інформація

[Флаер KiB](#)

[Додаткову інформацію про KiB можна знайти на Домашній сторінці Bequa .](#)

Пошук роботи

Існує багато різних способів пошуку роботи:

- [Біржа праці Федерального агентства зайнятості, ІНК та HWK](#)
- Інші пошукові портали в Інтернеті, наприклад, [azubiyo](#) або <https://werkeer.de/>
- Сайти компаній
- Ярмарки вакансій
- Щоденні та щотижневі газети
- Соціальні мережі
- розпитування в колі знайомих
- Питайте в компаніях особисто або телефонуйте їм
- [Соціальне консультування/управління інтеграцією](#)
- [Підприємства зі сприяння працевлаштуванню \(проект PIAZA\)](#)
- [Тренери із працевлаштування](#)

Допомогу в пошуку роботи також пропонують [служби посередництва під час працевлаштування або консультації, які надають агентства зайнятості.](#)

Якщо ви отримуєте допомогу від [центру зайнятості](#) , ви можете розраховувати на відповідну підтримку.

Подання заяви

Що включає в себе подання заяви?

Письмова заява є важливою складовою успішного пошуку місця навчання чи роботи. Якщо ви знайшли цікаве місце роботи, ви маєте подати заяву на вакансію. У заяві ви описуєте свою кваліфікацію та досвід.

Заявка складається із трьох частин:

- **Супровідний лист:** У вашому особистому супровідному листі ви коротко представляєте себе та описуєте, чому ви підходите на вакантну посаду.
- **Резюме:** У резюме перераховується весь ваш досвід і структурою воно нагадує велику таблицю. Напишіть, у яких компаніях і з якого по який час ви працювали. Напишіть, де ви здобули освіту або проходили навчання. Напишіть, яку школу ви відвідували та який шкільний атестат отримали. Не обов'язково додавати в резюме свою фотографію, але багато компаній схвалюють такий підхід.
- **Свідоцтва:** Дуже важливо, щоб ви надіслали копії своїх сертифікатів. До них відноситься шкільний атестат, диплом про закінчення університету або технікуму та рекомендації з минулих місць роботи.

Заяви можна надрукувати на папері, подати в режимі онлайн електронною поштою або подати онлайн на сайті компанії.

Завжди точно з'ясовуйте, у якій формі роботодавець хоче отримати заяву.

Агентство з працевлаштування і Центр зайнятості підтримують підготовку документів для працевлаштування партнером з освіти.

Де я можу отримати допомогу у написанні заяви?

Якщо ви біженець і вам потрібна допомога у написанні заяви та контактна особа протягом усього процесу подання заяви та пошуку роботи, зверніться до місцевого [соціального працівника](#). Вони підберуть вам відповідного [наставника з працевлаштування](#).

Якщо ви відвідуєте мовні курси з цільовим рівнем A2/B1 в AAW (Arbeitskreis für Aus-und Weiterbildung) або IB Baden (Internationaler Bund Baden), запитайте свого викладача про **дні профорієнтації** Управління з питань інтеграції/Управління земельного округу Карлсруе. Вони проводяться після мовного курсу. Ви отримаєте інформацію про ринок праці та навчання, зможете написати свої заяви на комп'ютері, відвідати центр професійної інформації та оглянути підприємства.

Додаткову інформацію та відеоматеріали на тему документів для подання заяви ви можете знайти на сторінці [Make it in Germany](#).

На [Azubiyo](#) ви можете отримати безліч порад, як знайти роботу, і навіть подати заявку онлайн.

З додатковими прикладами та шаблонами заявок можна ознайомитися [тут](#).

Безперервна освіта

Підвищення освіти – навчання для роботи

Якщо ви хочете працювати в Німеччині, це може допомогти навчитися новому. Це називається подальшим навчанням. Тут ви знайдете корисні посилання, які допоможуть вам краще вивчити німецьку для вашої роботи. Таким чином ви зможете добре підготуватися та мати більше шансів отримати роботу.

Професійна мова німецька

- [Мовні листівки для різних професійних груп](#)
- [Технічні умови для окремих професійних напрямків](#)
- [Навчальний портал VHS](#)

Перехід зі школи в професійне життя

Планування кар'єри в Управлінні земельного округу Карлсруе

Підготовка до дуального навчання (AVdual)

[Куратори AVdual](#) у школах району Карлсруе підтримують і супроводжують учнів AVdual, щоб підвищити їхні шанси на ринку навчання та праці.

Завдання:

- Індивідуальні консультації та підтримка під час планування кар'єри й навчання
- Допомога з підготовкою документів і підготовка до співбесіди
- Підтримка з отриманням, підготовкою, проведенням і подальшим супроводом під час відповідної практики
- Посередництво з перспективним подальшим навчанням
- Сполучна ланка між школою, компанією та батьками
- Співпраця й налагодження зв'язків із партнерами зі співробітництва
- Придбання бізнесу, активний нетворкінг і підтримка контактів із компаніями

Контролери AVdual мають свої офіси у професійних училищах району. Це означає, що вони завжди перебувають у тісному контакті та обміні інформацією з класними керівниками, шкільною соціальною службою та іншими системами підтримки, щоб діяти швидко, ефективно та оперативно.

Професійна допомога молоді

[Професійна допомога молоді](#) у школах району Карлсруе підтримує та супроводжує учнів із перехідної системи, щоб підвищити їхні шанси на ринку навчання та праці.

Завдання:

- Індивідуальні консультації та підтримка під час планування кар'єри й навчання
- Підтримка під час процесу подачі заявки (підготовка документів, підготовка до співбесід тощо)
- Підтримка з отриманням, підготовкою, проведенням і подальшим супроводом під час відповідної практики
- Посередництво з перспективним подальшим навчанням
- Співпраця й налагодження зв'язків із партнерами зі співробітництва
- Придбання бізнесу, активний нетворкінг і підтримка контактів із компаніями

Консультанти із профорієнтації для молоді мають свої офіси у професійних училищах району. Це означає, що вони завжди перебувають у тісному контакті та обміні інформацією з класними керівниками, шкільною соціальною службою та іншими системами підтримки, щоб діяти швидко, ефективно та оперативно.

Консультанти із профорієнтації несуть відповідальність за всіх учнів професійно-технічних училищ

Проект ESF NAVI

Консультації та підтримка щодо школи, створення настрою, роботи, власних цілей

Проект ESF NAVI

Проект співпраці Карітосвербанд Брухзаль Є.В. та Міжнародної федерації (IB)

Для кого?

NAVI призначений для підлітків та молодих людей (15-25 років) з дозволом на роботу та рівнем володіння мовою не нижче B1, які ...

- ризикують кинути навчання
- не мають освіти
- зазнають труднощів у навчанні
- безробітні та шукають роботу
- були звільнені з роботи
- не мають уявлення про те, що на них чекає, і потребують мети
- не мають контактної особи та почуваються безпорадними

Що?

- Теми: Школа, навчання, робота та багато іншого
- Індивідуальна підтримка та супровід
- Допомога у поданні заяви та інструктаж
- Можливість репетиторства
- консультування є безкоштовним та добровільним
- консультації призначені для молодих людей та молодих дорослих з міграційним минулим та без нього

Де?

- У земельний окрузі Карлсруе

- при Caritasverband Bruchsal e.V. у Брухзалі
- при організації «Internationale Bund» (IB) у Брухзалі чи Еттлінґені

 [Буклет NAVI](#)

Контакт та додаткова інформація

[Caritasverband Bruchsal e.V.](#)



[Internationaler Bund \(IB\)](#)



Спонується:



GEFÖRDERT VOM MINISTERIUM FÜR SOZIALES
UND INTEGRATION BADEN-WÜRTTEMBERG
AUS MITTELN DES EUROPÄISCHEN SOZIALFONDS



Що мені робити, якщо я безробітний?

Що означає безробіття?

Ви безробітний, якщо ви не заробляєте на роботі гроші на проживання. Цей стан називають також «безробіття». Оскільки Німеччина є державою загального добробуту,

вона допомагає людям, які можуть або можуть лише частково забезпечити собі засоби для існування.

Але: У принципі, кожна людина має забезпечувати собі засоби для існування своєю працею.

Допомога з безробіття I

Ви отримуєте **допомогу з безробіття I (Arbeitslosengeld I)**, якщо втратили роботу. Для цього ви повинні **пропрацювати в Німеччині не менше 12 місяців** за останні **30 місяців**. За певних обставин є інші вимоги.

Рішення про те, чи ви отримуватимете допомогу по безробіттю, приймає [агентство зайнятості](#).

1. Зареєструйтеся як людина, що шукає роботу!

Вас **звільнили**, ви пішли у відставку або закінчується термін дії термінового трудового договору. **Агенція із працевлаштування** надасть вам підтримку у пошуку нової роботи. Разом з вами вони також визначать, чи маєте ви право на фінансову підтримку.

Важливо, щоб ви **негайно зареєструвалися як особа, яка шукає роботу**. Зареєструйтеся як особа, що шукає роботу, **не менше ніж за 3 місяці до закінчення трудових відносин**. Якщо ви дізналися про це пізніше, зареєструйтеся як особа, яка шукає роботу, не пізніше ніж через 3 дні.

Ви можете зробити це різними способами:

- У вашій місцевій [Агенції із працевлаштування](#)
- звернення за телефоном [0800/4555500](tel:08004555500) (безкоштовно);
- Онлайн за посиланням <https://www.arbeitsagentur.de/>

2. Особисто зареєструйтеся як безробітний.

Ви повинні особисто зареєструватися як безробітний в Агенції із працевлаштування не пізніше першого дня відсутності роботи. Це є передумовою того, що ви зможете отримувати допомогу з безробіття.

3. Заповніть заяву на отримання допомоги з безробіття.

Подайте заяву на отримання допомоги по безробіттю через інтернет. В якості альтернативи ви можете отримати бланк заяви в [Агенція із працевлаштування](#), щоб подати заяву письмово.

[Тут](#) можна знайти додаткову інформацію.

Допомога громадянам

Ви маєте право на отримання допомоги від [центру зайнятості](#) (SGB II).

Ви отримаєте допомогу громадянам, якщо ви:

- тривалий час були безробітним(-ою)
- ще не пропрацювали в Німеччині 12 місяців, сплачуючи внески на соціальне страхування
- занадто мало заробляєте на вашій роботі та потребуєте допомоги для забезпечення себе засобами існування.

Ви отримаєте:

- ставку матеріальної допомоги
- відшкодування витрат на квартиру та опалення
- кошти на лікування та медичний догляд
- речі першої необхідності для квартири й одяг
- Інтеграцію в ринок праці.

Зверніться в [**центр зайнятості**](#).

Для інформації: допомога відповідно до Закону про надання допомоги прохачам притулку підпорядковується будь-якій іншій фінансовій підтримці та вашому власному доходу.

Допомога згідно із Законом про надання допомоги прохачам притулку

Ви прохач притулку або отримали відстрочку депортації?

В такому випадку ви можете надати прохання до адміністративного управління [про допомогу згідно із Законом про надання допомоги прохачам притулку](#).

Правова інформація щодо роботи

[Тут](#) ви знайдете практичний посібник для працівників ЄС у Німеччині для отримання хороших умов праці та рівного відношення.

Більше інформації про трудове право можна знайти [тут](#).

Експлуатації праці

Експлуатація праці має місце, коли працівники експлуатуються в несправедливих умовах або без своєї згоди.

Рабство та примусова праця в Німеччині заборонені!

У Німеччині заборонена торгівля людьми з метою трудової експлуатації або примусового сексу!

Також караються інші види трудової експлуатації:

- відмова виплачувати заробітну плату, незважаючи на виконану роботу;

- більша тривалість робочого часу, ніж передбачено контрактом за ту саму заробітню плату (в обхід мінімальної заробітної плати);
- відмова виплачувати додаткові виплати до заробітної плати, наприклад виплати при хворобі або надавати оплачувану відпустку.

Ви можете отримати допомогу та пораду на адресу: [theira - Mit RECHT bei der ARBEIT](#).

Нещасний випадок на виробництві

Якщо з вами стався нещасний випадок у робочий час або дорогою на роботу або з роботи, це є нещасним випадком на виробництві (Arbeitsunfall).

У цьому випадку ви застраховані від нещасного випадку через компанію.

Перед початком медичного лікування обов'язково повідомите нам, що це нещасний випадок на виробництві. І тут лікування оплачується не медичною страховкою, а страхуванням роботодавця від нещасних випадків. Назва страховки від нещасних випадків ви можете дізнатись у свого роботодавця.

Якщо внаслідок нещасного випадку на виробництві ви

- непрацездатні більше одного дня або
- потребуєте тривалого медичного лікування або
- повторно занеджуєте пізніше

ви повинні звернутися до так званого транзитного лікаря (Durchgangsarzt).

Транзитних лікарів можна знайти на сайті [Німецького соціального страхування від нещасних випадків](#) (Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung).

Трудовий договір

Кожний, хто влаштовується на роботу, укладає трудовий договір. Трудовий договір регулює найважливіші умови трудових відносин, як-от

- Робочий час
- Відпустка
- Заробітна плата і
- Строки попередження про звільнення

Обидві сторони – працівник і роботодавець – повинні дотримуватися цих угод.

Оскільки договір стає юридично обов'язковим із вашим підписом, обов'язково підписуйте його лише після того, як ви повністю зрозуміли його зміст.

Якщо згодом ви зрозумієте, що підписали договір, з яким не погоджуєтесь, ви можете переглянути його пункти. В цьому вам допоможе юрист по трудовому праву або консультація [centremira - Mit RECHT bei der ARBEIT](#).

Зверніть увагу:

- Трудовий договір також може бути погоджений усно або мовчазно шляхом переконливої поведінки!
- Якщо ви працювали, роботодавець повинен заплатити вам за це, навіть якщо письмового трудового договору (поки що) немає!

Типи договорів:

Постійний трудовий договір

Зазвичай випробувальний термін становить три-шість місяців. Протягом цього періоду трудові відносини можуть бути розірвані як роботодавцем, так і найманим працівником в найкоротші терміни — протягом двох тижнів. Після закінчення випробувального терміну починаються постійні трудові відносини з тривалішим захистом від звільнення. Робочий час зазвичай становить до 40 годин на тиждень.

Тимчасовий трудовий договір

Трудові відносини припиняються в обумовлений час без попередження.

Робочий час

Як довго я можу працювати?

Відповідно до Закону про робочий час ви не маєте права працювати більше 8 годин на день.

У виняткових випадках тривалість робочого часу може бути збільшена до 10 годин, якщо протягом 6 місяців не перевищувалась середня тривалість 8 годин на день.

Ви маєте право на перерви:

- Починаючи з 6 годин, ви повинні робити перерву щонайменше 30 хвилин.
- З 9 годин ви маєте право на перерву не менше 45 хвилин.

Консультації щодо питань трудового права - mira

Ви біженець чи громадянин третьої країни, який проживає в Баден-Вюртемберг? Ви працюєте чи скоро почнете працювати?

Чи є у вас питання чи проблеми з роботою над:

- Трудовий договір (наприклад, міні-робота, неповний чи повний робочий день)
- Оплата праці / зарплата (наприклад, неоплачувані робочі години)
- Робочий час / Відпустка / Звільнення
- Страхування, наприклад, на випадок хвороби чи нещасного випадку на виробництві
- наприклад, центр зайнятості/офіс соціального забезпечення?

Тоді ми будемо раді проконсультувати та підтримати вас з ваших прав!

Наші консультації **безкоштовні, конфіденційні** та проводяться німецькою та англійською мовами - особисто, по телефону та онлайн.

Для нас важливо, щоб робота та навчання проходили у справедливих умовах та з дотриманням прав працівників.

Ми хочемо дати можливість людям із третіх країн справедливо інтегруватись у ринок праці. З цією метою ми інформуємо вас про ваші трудові права, супроводжуємо та підтримуємо вас у відстоюванні ваших прав та вимог.

[Консультаційний центр mira- mit Recht bei der Arbeit](#) in Karlsruhe – це проект, спрямований на протидію експлуатації громадян третіх країн та біженців на ринку праці.

mira є частиною загальнонаціональної програми "Справедлива інтеграція" та підпроектом IQ Network Baden Württemberg. Підтримуючою організацією є adis e.V. Територія охоплення mira - Karlsruhe простягається від Мангейма через Карлсруе та Фрайбург до Лерраха та Боденського озера.



Виробнича рада та профспілки

У Німеччині працівники мають право голосу на робочому місці, в компанії та в економіці загалом та відстоювати свої інтереси.

Виробнича рада (Betriebsrat)

У разі перевищення певного розміру закон передбачає представництво працівників у формі виробничої ради (у державному секторі: ради персоналу). Виробнича рада представляє інтереси працівників компанії та має право на спільне прийняття рішень. Вона обирається працівниками відповідно до закону.

Профспілки (Gewerkschaften)

Працівники об'єднуються у профспілки, щоб спільно представляти та відстоювати свої економічні та соціальні інтереси перед роботодавцями.

У Німеччині існує вісім різних профспілок, що охоплюють усі професійні галузі. Вони консультують своїх членів з питань трудового права та соціального законодавства, ведуть переговори щодо укладання колективних договорів та надають підтримку виробничим порадам. Членство у профспілці не є безкоштовним.

Німецька конфедерація профспілок (Deutscher Gewerkschaftsbund)

Німецька конфедерація профспілок є головною організацією всіх німецьких профспілок.

[Дізнайтесь більше про членство у профспілці](#)

Для кого: Працівники, які навчаються, студенти та пенсіонери

Нарахування заробітної плати

Ви працевлаштовані як найманий працівник? Тоді після першого місяця роботи ви отримаєте платіжну відомість (Gehaltsabrechnung) або платіжну відомість (Lohnabrechnung). Деякі роботодавці також видадуть вам щомісячну виписку згодом. Інші роблять це, лише якщо щось відрізняється від звичайного у відповідному місяці, наприклад, якщо є різдвяний бонус або якщо страхові внески підвищуються.

Обов'язковими відомостями в платіжній відомості є:

- назву та адресу роботодавця
- ім'я, адреса та дата народження працівника
- страховий номер роботодавця
- дата початку роботи
- податковий клас та ідентифікаційний податковий номер (Steueridentifikationsnummer)
- розрахунковий період
- брутто заробітна плата (заробітна плата без відрахувань – брутто сума податку та брутто сума соціального страхування)
- вид і розмір доплат або надбавок
- вид і розмір відрахувань
- чиста сума (після всіх відрахувань)

Чиста сума зазвичай є сумою виплати.
Бувають і винятки.

- в авансах
- за кредити від компанії
- у разі арешту заробітної плати (при наявності боргів)

Подальші суми потім вираховуються з чистої суми.

Хвороба

Якщо ви працюєте, проходите стажування або відвідуєте курси німецької мови та захворіли, ви повинні зателефонувати їм та повідомити про хворобу. Як правило, ваш лікар повинен підтвердити, що ви не здатні працювати (= довідка про непрацездатність – AU) (Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung – AU).

Дізнайтеся у свого роботодавця або у постачальника мовних курсів, коли вам потрібно надати довідку про непрацездатність.

Якщо ви захворіли, ви отримуватимете зарплату/зарплату протягом 6 тижнів.

Від 7 тижня ви отримуватимете допомогу по хворобі від лікарняної каси, яка становить 70%.

Зверніть увагу: Хвороба не є захистом від звільнення!

Звільнення

Якщо ви як найманий працівник хочете звільнитися, вам треба надіслати роботодавцю заяву про звільнення у письмовій формі, краще за все поштою, використовуючи «замовну пошту з повідомленням про отримання». Це коштує трохи дорожче, але ви зможете довести, що надіслали заяву про звільнення вчасно.

Якщо вас звільнив роботодавець, але ви з цим незгодні, у вас є лише 3 тижні, щоб ужити заходів. Вам треба подати скаргу за підтримки юриста та/або звернутися до приймальні трудового суду (Arbeitsgericht).

Зазвичай роботодавець зобов'язаний сповістити найманого працівника про свій намір звільнити його за 4 тижні. Звільнення відбувається в кінці місяця.

Строк, за який найманий працівник має сповістити роботодавця про своє бажання звільнитися, залежить від того, як довго він працює на роботодавця.

Наприклад, якщо він працює на роботодавця 5 років --> сповіщення за 2 місяці

Випробувальний термін максимум 6 місяців --> сповіщення за 2 тижні

Мінімальна заробітна плата

Яка зараз мінімальна заробітна плата?

У Німеччині законодавчо встановлена мінімальна заробітна плата. Сума регулярно збільшується. З 1 січня 2025 року мінімальна заробітна плата становить 12,82 євро за годину.

Мінімальна заробітна плата не повинна опускатися нижче. Якщо ви працюєте довше, ніж передбачено договором, ви повинні отримати відповідну компенсацію заробітної плати.

У деяких випадках мінімальна заробітна платане застосовується. Наприклад, це не стосується:

- Молодь віком до 18 років, яка не закінчила професійно-технічне навчання
- Стажисти
- Довготривалі безробітні протягом перших 6 місяців працевлаштування після припинення безробіття
- Стажери певних видів стажування (Наприклад, шкільна або пов'язана з навчанням практика. Або професійно-орієнтаційна практика до 3 місяців.)
- волонтерська діяльність
- Самозайняті люди

Ви можете знайти додаткову інформацію по темі [тут](#).

Робота за мінімальну заробітну плату

Міні-робота (гранична зайнятість)

Максимальний зарібок на місяць становить **538 євро** (12,41 євро на годину) і не **оподатковується**. Працівник не зобов'язаний сплачувати внески на обов'язкове медичне страхування та страхування на випадок безробіття. Також можна подати заяву на звільнення від обов'язку сплачувати внески на пенсійне страхування.

Маючи роботу за мінімальну заробітну плату, ви отримуєте лише дуже невеликі права на подальшу пенсію за віком. Ви повинні подбати про своє медичне страхування самостійно, найкраще отримати консультацію з цього приводу у страховій медичній організації.

Більше інформації на цю тему можна знайти [тут](#).

Податки та внески на соціальне страхування

Податки в Німеччині

У Німеччині всі люди, які працюють, платять державі частину своєї зарплати. Ці гроші називаються податками. Люди, які працюють самостійно, також повинні платити податки.

Що таке податок Einkommenssteuer ?

Податок на прибуток допомагає уряду оплачувати важливі речі. Наприклад, будівництво доріг, шкіл чи допомога людям, які потребують підтримки.

Якщо ви працюєте, ваш роботодавець забезпечить вирахування податків. Тоді ви отримаєте лише ту частину грошей, яку вам дозволено залишити. Якщо ви є самозайнятим, ви повинні переконалися, що податки сплачуються правильно.

Ідентифікаційний податковий номер (Steuerliche Identifikationsnummer)

Усі люди, які працюють у Німеччині, отримують спеціальний номер. Цей номер називається податковим номером. Він має 11 чисел і залишається незмінним протягом усього життя.

Діти також отримують цей номер. Коли дитина народжується в Німеччині, уряд зазвичай надсилає ідентифікаційний номер платника податків батькам листом протягом перших трьох місяців. Номер потрібен, наприклад, при оформленні допомоги на дитину.

Якщо ви працюєте в Німеччині, вам знову і знову знадобиться ваш ідентифікаційний номер платника податків – наприклад, для вашого роботодавця. Якщо ви більше не знаєте номера, ви можете запитати в міській чи податковій інспекції.

податкова декларація (Steuererklärung)

Раз на рік багато людей у Німеччині подають податкову декларацію. Вони записують у податкову, скільки заробили і на що витратили. Деякі витрати можуть допомогти вам платити менше податків. Іноді вам повертають гроші. Однак може бути так, що вам доведеться заплатити щось додатково.

Для багатьох людей подання податкової декларації є обов'язковим. Найкраще запитати в податковій, чи потрібно це робити. Якщо вам потрібна допомога, ви можете звернутися безпосередньо до податкової асоціації або податкової служби.

Внески на соціальне страхування

Внески на соціальне страхування – це внески на соціальне страхування, які працівники повинні сплачувати на додаток до податків із місячної валової зарплати – вони є обов'язковими згідно із законом і автоматично розраховуються роботодавцем. Частину соціального страхування також оплачує роботодавець.

Соціальні внески фінансують німецьку соціальну систему. Якщо люди не можуть знайти роботу або більше не можуть працювати, найелементарніші витрати на життя можуть бути забезпечені. Зрештою, внески на соціальне страхування служать для забезпечення особистої безпеки кожної людини – наприклад, якщо ви стали безробітним і раніше певний період часу сплачували страхування на випадок безробіття, ви маєте право на допомогу з безробіття I. Так само ваші щомісячні внески пенсійного страхування дають вам право на отримання державної пенсії у старості.

Внески на соціальне страхування складаються з внесків на:

- пенсійне страхування
- Страхування на випадок безробіття
- медичне страхування
- страхування медсестринського догляду

Сума залежить від індивідуального доходу. Внески автоматично вираховуються із валової зарплати.

Винятки для іноземних працівників застосовуються, наприклад, якщо вони були направлені до Німеччини іноземною компанією, працюють у кількох країнах, є самозайнятими особами або на них поширюються інші винятки.

Однією з вимог для отримання дозволу на постійне проживання є те, що ви сплачували внески до системи пенсійного страхування принаймні 60 місяців. Це також стосується самозайнятих осіб. З цього також є винятки.

Номер соціального страхування (Sozialversicherungsnummer)

Німецьке пенсійне страхування автоматично надішле вам номер соціального страхування поштою, коли ви вперше почнете працювати в Німеччині.

Якщо ви втратите свій номер, ви можете надіслати запит на нове сповіщення:

Номер телефону Німецького пенсійного страхування:

 [0800/10004800](tel:0800/10004800) (безкоштовно зі стаціонарних телефонів Німеччини)

Додаткова інформація: [Німецьке пенсійне страхування](#)

Неповний робочий день

Допомога по неповній зайнятості покликана хоча б частково компенсувати втрату заробітку. Вона також призначена для збереження вашої роботи, якщо поточна ситуація у вашому бізнесі призведе до звільнення.

Ви маєте право на допомогу за скорочений робочий час, якщо ваш роботодавець змушений скоротити ваш звичайний робочий час і повідомив про це компетентне агентство з працевлаштування. У більшості випадків це відбувається з циклічних причин, тобто через погане економічне становище вашого бізнесу.

Розмір допомоги за неповну зайнятість залежить від зарплати, яку ви зазвичай отримуєте – після вирахування податків та внесків на соціальне страхування: чиста зарплата). Ви отримуєте 60 відсотків від втраченої чистої заробітної плати як допомога за короткий робочий день. Працівники, які мають хоча б одну дитину, одержують 67% від втраченої чистої заробітної плати.

В принципі, роботодавець повідомляє про короткочасну роботу та подає заяву на отримання допомоги за короткочасну роботу. Вам як працівникові нічого не треба робити.

Детальнішу інформацію ви знайдете [ТУТ](#).

Понаднормова робота

Вас можуть зобов'язати працювати понаднормово (Überstunden) лише у випадку, якщо це передбачено контрактом.

Понаднормовий годинник також повинен бути оплачений.

Замість оплати надається відгул замість роботи (Freizeitausgleich). Це має бути регламентовано договором або ви як працівник маєте погодитися на це.

Важливо: Завжди щоденно документуйте свій робочий час! Таким чином, ви завжди зможете довести, скільки понаднормових ви відпрацювали.

Відпустка

Ви маєте відпустку не менше 24 робочих днів на рік. Робочі дні – з понеділка по суботу. Якщо ви працюєте менше 6 днів на тиждень, ваша відпустка має бути скорочена.

Це значить:

5-Денний тиждень: 20 днів відпустки

4-Денний тиждень: 16 днів відпустки

3-Денний тиждень: 12 днів відпустки

Чи можна мені працювати?

 **Примітка.** Відповідно до наведеної нижче інформацією, чи отримаєте ви дозвіл на роботу, залежить від конкретного випадку.



Зверніться до [відділу у справах іноземців](#) або до [соціального консультативного відділу](#).

 Детальнішу інформацію ви можете знайти [тут](#) і [тут](#).

Чи можу я працювати з дозволом на проживання?

Дозвіл на роботу за наявності статусу шукача притулку з [посвідченням на проживання](#) залежить від того,

- чи проживаєте ви в пункті первинного прийому або вже були розміщені за межами пункту первинного прийому
- скільки місяців ви вже знаходитесь у Німеччині.

Ви досі живете в пункті первинного прийому

Протягом перших дев'яти місяців з моменту подання заяви про надання притулку дозвіл на роботу не надається. Протягом цього часу ваше посвідчення особи міститиме таке речення: «**Робота за наймом не дозволяється.**»

Після дев'ятого місяця з дня подання заяви про надання притулку ви маєте **право** на отримання дозволу на працевлаштування. У вашому документі, що посвідчує особу, зазначено: «**Працевлаштування за наймом дозволяється лише з дозволу органу у справах іноземців.**»

Ви вже не живете в пункті первинного прийому

Якщо ви проживаєте в **Німеччині менше 3 місяців**, вам заборонено працювати.

Якщо ви перебуваєте в Німеччині протягом 4-9 місяців або довше, ви можете подати заяву на отримання дозволу на роботу до органу у справах іноземців (див. вище). Рішення приймається на розсуд органу.

Від 10 місяця ви можете подати заявку на отримання дозволу на роботу. Тоді це більше не буде дискреційним рішенням, оскільки ви маєте на це право.

Якщо ви **проживаєте в Німеччині 4 роки**, на вас розповсюджується загальний дозвіл на працевлаштування. Ви маєте **повний доступ до ринку праці**. Це означає, що: Дозвіл Федерального агентства зайнятості більше не є обов'язковим. Однак для цього потрібно подати заявку до Органу у справах іноземців. Потім це буде зазначено у вашому дозволі на проживання.

Як отримати дозвіл на роботу?

Вам потрібен дозвіл на роботу:

- для кожної роботи;
- для професійного навчання на підприємстві та
- для стажування, FSJ, BuFDi.

Ви повинні подати заяву на отримання дозволу на працевлаштування до укладення трудового договору.

Якщо у вас є трудовий договір, ви і ваш роботодавець повинні скласти посадову інструкцію та декларацію про працевлаштування.

Ви повинні заповнити її та подати до органу у справах іноземців разом із трудовим договором, договором про навчання або стажування. Орган у справах іноземців надсилає заяву до агентства зайнятості. Агентство зайнятості перевіряє умови праці. Наприклад, рівна оплата праці, однаковий робочий час з іншими працівниками компанії.

Після цього ви отримаєте лист з органу у справах іноземців або про відхилення вашої заяви, або про надання дозволу на роботу. Якщо ви отримали дозвіл на роботу, ви повинні звернутися до органу у справах іноземців, і дозвіл буде внесено безпосередньо до вашого дозволу на проживання або до відстрочки депортації. Дозвіл на роботу може бути обмежений видом діяльності, роботодавцем, регіоном і певним періодом часу. Це означає, що вам доведеться подати нову заявку, якщо щось зміниться.

Пам'ятайте, що дозвіл на роботу є обмеженим у часі і його необхідно продовжити в органі у справах іноземців після закінчення терміну дії. Подайте заявку на продовження заздалегідь до закінчення терміну дії поточної ліцензії!

Якщо у вас виникли додаткові питання, зверніться до свого [соціального працівника](#).

Чи можу я працювати, якщо я родом із безпечної країни походження?

Безпечними є такі країни походження:

- Албанія
- Боснія і Герцеговина
- Грузія
- Гана
- Косово
- Македонія

- Молдова
- Чорногорія
- Сенегал
- Сербія
- країни-члени ЄС

Кому **заборонено** працювати: Будь-кому, хто походить із безпечної країни та подав заяву про отримання притулку.

Винятки:

1. Громадяни Республіки Молдова та Грузії, які подали заяву про надання притулку до 30 серпня 2023 року.
2. Люди з усіх інших безпечних країн походження, які подали заяву про надання притулку до 31 серпня 2015 року.

Їм дозволено працювати, і вони можуть подати заяву про отримання дозволу на працевлаштування. Для цього потрібно заповнити цю [заяву про трудові відносини](#) (Erklärung zum Beschäftigungsverhältnis) та подати її до відповідного відомства у справах іноземців.

Чи можу я працювати з відстрочкою депортації?

Дозвіл на роботу з [відстрочкою депортації](#) залежить від того,

- чи проживаєте ви в пункті первинного прийому або вже були розміщені за межами пункту первинного прийому
- скільки місяців ви вже знаходитесь у Німеччині.

Ви досі живете в пункті первинного прийому

Якщо у вас **відстрочка депортації на термін 0-6 місяців**, вам заборонено працювати.

Якщо у вас [відстрочка відповідно до § 60a](#) **щонайменше на 6 місяців**, тоді працевлаштування дозволено **лише з дозволу органу у справах іноземців**). Цю інформацію ви знайдете у своєму посвідченні особи як додаткову умову.

Вам **можуть** видати дозвіл на працевлаштування. Ви повинні заповнити [Опис роботи/Декларацію про зайнятість](#), підписати і подати їх до органу у справах іноземців. Відомство у справах іноземців подає запит на схвалення до Федерального агентства зайнятості. При цьому вона перевіряє умови праці (наприклад мінімальну заробітну плату, обсяг робіт).

Ви вже не живете в пункті первинного прийому

Якщо ви проживаєте в **Німеччині 0-3 місяці**, вам заборонено працювати.

Якщо ви проживаєте в Німеччині протягом **4 місяців**, то ви можете подати заявку на отримання дозволу на роботу до органу у справах іноземців. У вашому посвідченні особи написано **«Працевлаштування дозволено лише з дозволу органу у справах**

іноземців.» Це означає, що ви повинні заповнити [опис посади](#) і [декларацію про трудові відносини](#), підписати їх і подати до органу у справах іноземців. Відомство у справах іноземців подає запит на схвалення до Федерального агентства зайнятості. При цьому перевіряються умови праці (наприклад, мінімальна заробітна плата, обсяг робіт). Надання дозволу на роботу здійснюється на розсуд органу у справах іноземців.

Якщо ви **проживаєте в Німеччині 4 роки**, на вас розповсюджується загальний дозвіл на працевлаштування. Ви маєте повний доступ до ринку праці. Це означає, що: Дозвіл Федерального агентства зайнятості більше не є обов'язковим.

У принципі, для **професійного навчання** дозвіл на роботу не потрібен.

Особи, які мають відстрочку депортації відповідно до §60a AufenthG

Існує **заборона на роботу**, якщо:

- Вони походять [із «безпечної» країни походження](#) та подали **прохання про надання притулку після 31 серпня 2015 року** або в'їхали до країни **після цієї дати**.
- Вони в'їхали до Німеччини з метою отримання допомоги для прохачів притулку.
- **Депортація неможлива** через те, за що заявник несе відповідальність і що є причиною неможливості депортації.

Особи, які мають відстрочку депортації відповідно до §60a AufenthG

Відстрочення депортації щодо осіб «з неможливістю ідентифікації».

Для цих осіб **оплачувану роботу заборонено (заборона на роботу)**.

Така відстрочка депортації надається особам, які, як вважається, **не виконали своїх зобов'язань щодо співробітництва**.

Отримання паспортів та з'ясування особи

Дуже важливо, щоб ви співпрацювали в **отриманні паспорта та з'ясуванні вашої особи**. Орган у справах іноземців або районне управління може накласти на вас загальну заборону на роботу відповідно до імміграційного законодавства. Якщо у вас є така заборона на роботу, ви не можете подати до органу у справах іноземців заяву для отримання роботи/підготовки або продовження поточної роботи.

Як отримати дозвіл на роботу?

Вам потрібен дозвіл на роботу:

- для кожної роботи,
- для професійного навчання на підприємстві та
- для стажування, FSJ, BuFDi.

Ви повинні подати заяву на отримання дозволу на працевлаштування до укладення трудового договору.

Якщо у вас є трудовий договір, ви і ваш роботодавець повинні скласти посадову інструкцію та декларацію про працевлаштування.

Ви повинні заповнити її та подати до органу у справах іноземців разом із трудовим договором, договором про навчання або стажування. Орган у справах іноземців надсилає заяву до агентства зайнятості. Агентство зайнятості перевіряє умови праці. Наприклад, рівна оплата праці, однаковий робочий час з іншими працівниками компанії.

Після цього ви отримаєте лист з органу у справах іноземців або про відхилення вашої заяви, або про надання дозволу на роботу. Якщо ви отримали дозвіл на роботу, ви повинні звернутися до органу у справах іноземців, і дозвіл буде внесено безпосередньо до вашого дозволу на проживання або до відстрочки депортації. Дозвіл на роботу може бути обмежений видом діяльності, роботодавцем, регіоном і певним періодом часу. Це означає, що вам доведеться подати нову заяву, якщо щось зміниться.

У разі наявності відстрочки депортації дозвіл на працевлаштування видається на максимальний термін дії поточної відстрочки депортації

Пам'ятайте, що дозвіл на роботу є обмеженим у часі і його необхідно продовжити в органі у справах іноземців після закінчення терміну дії. Подайте заявку на продовження заздалегідь до закінчення терміну дії поточної ліцензії!

Якщо у вас виникли додаткові питання, зверніться до свого [соціального працівника](#).

Чи можу я працювати як біженець з посвідкою на проживання?

Якщо ви

- [визнаний біженець/визнані біженці](#),
- [Біженці/біженці з додатковим захистом](#) або
- [Біженці/біженці із заборонаю на депортацію](#)

вам видадуть [посвідку на проживання](#) . Це означає, що ви можете відразу братися за будь-яку роботу. Ви також можете використовувати його для початку навчання. Компанії не повинні приділяти їм особливої уваги.

Тоді на вашому посвідці на проживання або додатковому аркуші буде написано: **«Працевлаштування дозволено».**

З електронним дозволом на проживання (скорочено eAT) ви можете займатися самозайнятістю. Але вам потрібен дозвіл [Ausländerbehörde](#).

Якщо необхідно, зверніться до [свого соціального працівника](#) .

Інформація для людей з України

Після того як ви підтвердите свою особу, ви отримаєте дозвіл на проживання відповідно до розділу 24 Закону про проживання. Тоді це дійсне протягом мінімум 1 року та максимум 2 років. Потім написано **«дозволено працевлаштування»** . Це означає, що вам дозволено працювати в Німеччині.

Як отримати дозвіл на роботу як кваліфікований працівник з-за кордону?

Іноземні студенти та випускники як майбутні професіонали

Якщо ви приїхали з іншої країни і навчалися в Німеччині, вам дозволено залишитися тут, щоб знайти роботу.

Вам буде надано дозвіл на перебування в Німеччині до 18 місяців для пошуку роботи.

Під час навчання можна працювати – наприклад, **асистентом студента**. Ви можете працювати 120 повних днів або 240 півднів на рік. І це без згоди Федерального агентства зайнятості (з дозволом на проживання згідно з розділом 16b Закону про проживання).

Ви також можете отримати **дозвіл на проживання з іншою метою** під час або до завершення навчання в Німеччині:

- Якщо у вас уже є диплом і компанія пропонує вам хорошу роботу, вам можуть дозволити працювати безпосередньо. Але це відбувається лише в особливих випадках.
- Якщо ви хочете пройти практику, ви можете перейти на дуальну програму навчання. Ви вчитеся в школі і одночасно працюєте в компанії.

Вступ кваліфікованих робітників для пошуку роботи

В'їзд кваліфікованих робітників для пошуку роботи в Німеччині

Важко знайти роботу в Німеччині з-за кордону. Тому кваліфікованим працівникам дозволяється приїжджати до Німеччини для пошуку роботи безпосередньо тут.

У листопаді 2023 року відбулося дві важливі зміни до закону:

- По-перше, якщо ви відповідаєте всім умовам, ви маєте право на дозвіл на проживання.
- По-друге, раніше вам дозволялося працювати лише за професією, якій ви навчалися. Тепер ви також можете взятися на іншу кваліфіковану роботу. (Є винятки для професій із особливими правилами, наприклад лікарів чи вчителів.)

[Тут](#) ви можете ознайомитися з умовами цієї візи.

Робота у якості спеціаліста із-за кордону

Громадяни Європейського Союзу (ЄС) (Europäischen Union) та Європейської економічної зони (ЄЕЗ) (Europäischen Wirtschaftsraum)

У Німеччині діє **закон про вільне переміщення громадян у ЄС**.

Якщо ви є **громадянином ЄС або ЄЕЗ**, вам дозволено працювати в Німеччині. Для цього **не потрібна віза** чи дозвіл на перебування.

Громадяни Австралії, Ізраїлю, Японії, Канади, Республіки Корея, Нової Зеландії та США

Застосовуються полегшені правила. В принципі, ви можете в'їхати в країну без візи та подати заявку на отримання необхідного дозволу на перебування протягом 90 днів після в'їзду [до відповідального органу з питань іноземців](#) у Німеччині. З моменту отримання посвідки на проживання ви можете перебувати в Німеччині протягом тривалого часу і, залежно від посвідки на проживання, працювати.

Громадяни інших третіх країн

Громадянам усіх інших країн, тобто третіх країн, як правило, потрібна віза для в'їзду в Німеччину. Після в'їзду необхідно подати заявку на отримання дозволу на перебування протягом терміну дії візи, яка дозволяє залишатися в Німеччині та працювати.

Вимоги до візи для в'їзду:

1. встановлена особистість. Необхідно пред'явити дійсний паспорт!
2. Наявність засобів для проживання. Чи вистачить майбутнього доходу для покриття вартості проживання в Німеччині?
3. Інтерес до депортації відсутній, тобто ви не становите загрози в Німеччині.

Подайте заявку на отримання візи якомога раніше!

В'їзна віза зазвичай видається максимум на 6 місяців. Протягом цього часу необхідно подати заявку на отримання дозволу на перебування.

Крім візових вимог, існують інші вимоги, які повинні бути виконані, щоб мати можливість працювати в Німеччині у якості спеціаліста із-за кордону:

1. Вам необхідно отримати дозвіл Федерального агентства з працевлаштування. (Існують винятки з міжнародних угод, наприклад, [Блакитна карта ЄС](#) видається з певного ліміту заробітної плати без згоди Федерального агентства зайнятості). Дозвіл Федерального агентства з працевлаштування одержують у відомстві у справах іноземців або в дипломатичному представництві за кордоном. Важливо надати всі документи в повному обсязі.
2. Для отримання дозволу від Федерального агентства зайнятості вам потрібен трудовий договір або конкретна пропозиція роботи. Крім того, необхідно подати заповнену та підписану [Заяву про трудові відносини](#).

Інші цільові вимоги для видачі дозволу на перебування:

- є конкретна пропозиція роботи;
- Федеральне агентство зайнятості (Bundesagentur für Arbeit) схвалило працевлаштування;
- Видається свідоцтво про визнання
- Для [регламентованих професій](#) необхідний дозвіл на провадження трудової діяльності

- Для осіб віком понад 45 років необхідно надати докази адекватної пенсії за віком або виплачувати бруutto-заробітну плату у розмірі не менше ніж 55% від граничної суми річних внесків у загальне пенсійне страхування.

Дозвіл на перебування для кваліфікованих робітників видається на 4 роки. Якщо трудові відносини коротші, дозвіл на перебування буде виданий лише на цей період. Якщо ви відповідатимете вимогам, дозвіл на перебування можна буде продовжити або може бути виданий [дозвіл на постійне проживання](#).

Детальніша інформація за посиланням: <http://www.make-it-in-germany.com>

Портал інформує зацікавлених спеціалістів про проживання та роботу в Німеччині та про процес імміграції.

Або ви можете звернутися до [Welcome Center Technologie Region Karlsruhe](#) – тут консультують іноземних фахівців та молодих професіоналів, які хотіли б працювати та жити у Technologie Region.

В'їзд із-за кордону з метою пошуку місця навчання

Якщо ви громадянин третьої країни, зацікавлений у навчанні в Німеччині, ви можете отримати **візу для пошуку місця навчання**.

Умови:

- вік до 25 років;
- атестат про закінчення школи в німецькій школі за кордоном; дає право вступити до вищого навчального закладу в Німеччині або в країні, в якій було отримано атестат;
- знання німецької мови, рівень B2;
- наявність засобів для існування впродовж відповідного часу в Німеччині;

віза або дозвіл на проживання, які дійсні до 6 місяців. У цей час вам заборонено працювати.

Якщо протягом цього часу ви не знайдете місце для навчання, як правило вам доведеться залишити країну. Ви можете повторно в'їхати в Німеччину з цією ж метою за допомогою візи, якщо ви перебували за кордоном принаймні стільки ж, скільки ви були в Німеччині перед цим

В'їзд для професійної підготовки в Німеччині

Якщо ви знайшли місце для навчання в Німеччині як громадянин третьої країни, ви можете в'їхати в Німеччину за візою і негайно розпочати навчання.

Віза має бути отримана в країні проживання та пред'явлена до в'їзду.

Умови:

- ви можете надати докази отримання місця для навчання;
- знання німецької мови на рівні B1; докази не потрібні, якщо установа, у якій ви навчаєтесь, підтвердить, що знання мови є достатніми.

[Тут](#) наведено детальний огляд.

айтішники з-за кордону

Особливий випадок: робота айтішників з інших країн

Якщо люди з інших країн хочуть працювати у сфері комп'ютерів та технологій (IT) у Німеччині, вони можуть зробити це без офіційного підтвердження своєї кваліфікації. Федеральне агентство зайнятості дозволяє це, якщо у вас є необхідні навички.

Вимоги:

IT-фахівці можуть отримати спеціальний дозвіл на роботу, який називається "Blaue Karte EU". Вони можуть отримати такий дозвіл, навіть якщо не мають вищої освіти. Але вони повинні пропрацювати на подібній посаді не менше трьох років. У цьому випадку вони заробляють менше грошей, ніж інші, які виконують ту саму роботу (щонайменше 39 682,80 євро у 2023 році).

Професійні водії з-за кордону

Професійні водії з третіх країн

Водії вантажівок і автобусів з країн за межами ЄС можуть працювати в Німеччині, якщо це схвалить Федеральне агентство зайнятості.

Важлива ПРИМІТКА:

З листопада 2023 року процедуру спрощено:

- Федеральне агентство зайнятості більше не перевіряє наявність водійських прав і базової кваліфікації ЄС або ЄЕЗ.
- Перевірка пріоритету більше не потрібна – більше не перевіряється, чи можуть зайняти посаду громадяни Німеччини чи ЄС.
- Знання мови більше не потрібні.

Це полегшує роботу водіїв із третіх країн у Німеччині.

Більше [інформації](#)

Можливості фінансування

Можливості підтримки для агентства зайнятості

Навчання із супроводом (AsA flex)

Щоб зменшити складність інструментів по роботі із молоддю та уникнути подвійних структур, допомога, яка супроводжує навчання (abH) та допоміжне навчання згідно з § 130 тому III Соціального Кодексу (AsA alt), стандартизовані до одного інструменту, в якому надалі надаються всі пропозиції від abH та AsA (alt).

Мета

Підготовка молоді до успішного навчання та підтримка під час навчання.

Опис

Виконання підтримки базується на індивідуальних потребах молодої людини. Наступні можливості:

Підтримуючі уроки для покращення мовних навичок та зменшення рівня дефіциту освіти,

Допомога для просування фахтеоретичних знань та навичок,

Підтримка до та під час професійної підготовки з тим самим постачальником заходів у поєднанні з правом на надання вам постійного вихователя протягом усього терміну заходу.

Цільова група

Молоді люди, які хочуть завершити або вже проходять навчання.

Фінансування

Допомога у навчанні повністю фінансується агентством працевлаштування або центром зайнятості.

Ви можете знайти більше інформації у брошурі для ASA Flex [тут](#) та [тут](#)

Допомога на професійне навчання (BAB)

Вам не вистачає грошей, які ви заробляєте, працюючи за спеціальністю? Тоді ви можете дізнатися в Агенції з працевлаштування або Центрі зайнятості, чи ви можете отримати фінансову допомогу. Це допоміжне фінансування називається «Berufsausbildungsbeihilfe» (BAB).

[Тут](#) можна знайти додаткову інформацію щодо допомоги на професійне навчання.

Перспективи для молодих біженців

Ви покинули рідну країну і хотіли б почати навчання в Німеччині? Дізнайтеся в агентстві з працевлаштування про спеціальні пропозиції.

Якщо ви молодше 25 років, захід «Перспективи для молодих біженців (PerjuF)» допоможе вам зорієнтуватися на німецькому ринку навчання. Після цього заходу ви зможете розпочати відповідне навчання.

Ваші мовні навички будуть перевірені протягом перших 2 тижнів. Також буде визначено, яка підтримка вам потрібна. Потім ви дізнаєтеся, чи підходить для вас робота, наприклад, з деревом чи металом, чи вам краще підходить робота у сфері домашнього господарства.

Як правило, **участь триває від 6 до 8 місяців.**

Фахівці з працевлаштування вашого агентства зайнятості або спеціалісти з інтеграції центру зайнятості з радістю допоможуть вам з вирішенням будь-яких питань.

[Тут](#) можна знайти додаткову інформацію Федерального агентства з працевлаштування.

Професійні мовні курси, які пропонує Федеральне відомство у справах міграції та біженців (BAMF)

[Професійні мовні курси \(BSK\) BAMF](#) допомагають тим, хто вперше в Німеччині, краще вивчити німецьку – особливо для роботи. Ці курси базуються на інтеграційних курсах і готують вас добре працювати за фахом у Німеччині.

Листівку з додатковою інформацією про ці курси можна знайти [тут](#).

Професійна освіта в Німеччині

Загальні відомості про навчання

У Німеччині це велика перевага, якщо у вас є професійна кваліфікація. **З професійною кваліфікацією** ви заробляєте значно **більше грошей!**

Стандартний **початок навчання – 1 серпня або 1 вересня** кожного року.

Тривалість навчання залежить від професії. Зазвичай це триває **2-3 роки**. Знання мови B2 є важливими. Почати можна зі знання мови B1. Наприкінці періоду навчання ви складатимете **підсумковий іспит**. До моменту складання іспиту ви повинні опанувати німецьку мову на рівні B2, як письмово, так і усно. Здавши іспит, ви кваліфікований робітник і можете працювати за цією професією. **Вікових обмежень для навчання немає**.

Єдине навчання, яке ви можете пройти з знаннями мови A2, це [Altenpflegehelferausbildung](#).

Навчання **також можна пройти заочно**. Навчання на заочній формі займає більше часу, ніж на звичайній денній.

Успішно завершене професійне навчання відкриває вам багато **можливостей на ринку праці**. Ви також можете почати **навчання** після завершення навчання.

[Стажування](#) корисно для розуміння професії. Це допоможе вам зрозуміти, чи подобається вам робота. Ви також можете покращити свої знання німецької мови.



Чи дозволено вам проходити навчання, залежить від вашого **статусу проживання**. Детальніше про це читайте [тут](#).

Повна шкільна освіта

Повна шкільна освіта

У Німеччині існує не тільки дуальне навчання. Також є денна форма навчання **в ПТУ**. Професійно-технічне училище здійснює **професійне навчання з теорії та практики**. У компанії немає навчання. Зазвичай навчання триває **від 2 до 3,5 років**.

Заняття проходять повний робочий день. Окрім професійно-технічних предметів, до нього входять і загальноосвітні предмети. Професійно-технічні школи дуже

відрізняються в кількох аспектах.

Наприклад:

- Напрями навчання
- Умови прийому
- Тривалість навчання
- подальші можливості навчання

В окремих випадках звертайтеся до відповідної школи.

Дуальне навчання

Дуальне навчання

Особливістю Німеччини є **дуальне навчання**. Подвійне навчання відбувається близько **третини часу в професійно-технічних школах** і близько **двох третин у тренінговій компанії**. Таким чином ви знайомитеся з **теорією і практикою** одночасно. І ви заробляєте гроші в компанії під час навчання.

Бажаєте подати заявку на навчання? Тоді **знання німецької** дуже важливо (мінімум B1). Тому що німецькою мовою розмовляють на підприємствах, у [професійно-технічних школах](#) і технікумах. Іспити також проходять німецькою мовою.

Професійне навчання представлено в [короткометражному фільмі Netzwerks Unternehmen integrieren Flüchtlinge](#). Ви можете встановити субтитри для різних мов внизу опису відео.

Залежно від того, яку професію ви хочете опанувати за дуальним навчанням, вам слід звернутися [куди потрібно](#).

Навчальні посади в HWK та ІНК

Handwerkskammer (HWK)

[Handwerkskammer](#) відповідає за **кваліфіковані промисли**.

Реміснична палата **допоможе знайти**:

- тренінг
- кваліфікація початкового рівня, яка може передувати навчанням

Ви можете знайти **біржу учнівства HWK** [тут](#).

Willkommenslotse

Пан Калус допомагає з усіх юридичних та практичних питань для кваліфікованих професій.



Friedrichsplatz 4-5, 76133 Karlsruhe

0721/1600143

 kalus@hwk-karlsruhe.de

Проект Індивідуальне розміщення для посади учнівства

Вам цікаво? Тоді на веб-сайті Ремісничої палати Карлсруе ви знайдете широкий спектр інформації про навчання та можливості кар'єрного росту в кваліфікованих професіях. Сторінку можна знайти [тут](#).

Контактними особами є:

Helmut Arbogast
[0721-1600154](tel:0721-1600154)
arbogast@hwk-karlsruhe.de

Fatma Walter
[0721-1600141](tel:0721-1600141)
fatma.walter@hwk-karlsruhe.de

Industrie- und Handelskammer (IHK)

[Industrie- und Handelskammer](#) відповідає за:

- Професії в промисловому виробництві
- Кар'єра в торгівлі
- Професії, що надають послуги

Сюди входять, наприклад, такі професії, як механіки заводів або комерсанти в оптовій та зовнішній торгівлі. У Торгово-промисловій палаті Карлсруе також є спеціальні контактні особи. Вони можуть порадити вам щодо навчання, початкової кваліфікації та стажування.

IHK Karlsruhe

 [Lammstr. 13-17](#), 76133 Karlsruhe



[0721/1740](tel:0721/1740)



info@karlsruhe.ihk.de

Підтримка в навчанні

VerAplus

У вас проблеми з навчанням?

Програма VerAplus допомагає учням AVdual із:

- проблемами в професійному училищі
- конфліктами в компаніях, де проходить навчання
- відсутність мотивації до навчання
- пошуком пропозицій про допомогу

VerA означає: **Verbesserung von Ausbildungserfolgen** (підвищення шансів на успіхи в навчанні)

Цілі VerAplus:

- успішне завершення навчальної програми
- подолання стресу перед іспитом
- підвищення рівня самоорганізації

VerAplus об'єднує **стажерів** та **учнів** програми **AVdual** із **професіоналами-волонтерами** на пенсії. І завжди за принципом 1:1.

Програма VerAplus призначена для **слухачів усіх навчальних програм** та **учнів** програми **AVdual**

Наставництво в рамках програми VerAplus спочатку триває **один рік**. Але його можна **продовжити**.

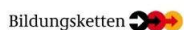


Реєстраційну форму можна знайти [ТУТ](#).

Контактна адреса

Інґрід Альбікер-Оміді (Ingrid Albicker-Omidi)
Регіональний координатор для Карлсруе та Північного Шварцвальду

☎ [0721/1613329](tel:07211613329) та [0176/84753250](tel:017684753250)
@karlsruhe@vera.ses-bonn.de



Визнання іноземних кваліфікацій

Ви біженець або шукач притулку?

У вас є диплом іноземної школи, технікуму чи вищого навчального закладу? Тоді вам може знадобитися визнати ступінь, щоб ви могли працювати в Німеччині у відповідній професії. Це залежить від вашої професії.

Ми допоможемо вам з визнанням і складанням іспиту на підтвердження рівноцінності освіти.

Конкретні пропозиції:

- Ми надаємо індивідуальні консультації та супровід у процесі визнання документів
- Ми встановлюємо для вас референтну професію (професію в Німеччині, з якою порівнюється іноземна професійна кваліфікація)
- Ще до подачі заяви ми з'ясуємо, наскільки високими є шанси на визнання чинності чи рівнозначності вашого диплому
- Ми інформуємо вас про фінансову допомогу
- Ми розглядаємо питання того, як ви можете продовжити свою освіту в майбутньому

Консультації можна отримати особисто, телефонічно, електронною поштою чи онлайн.

Контактні дані:

Diakonisches Werk Karlsruhe — спеціалізований центр для біженців



[Kriegsstraße 47a, 76133 Karlsruhe](#)

Лаура Мессінгер

 [0721/20397-202](tel:0721/20397-202)

Домінік Кірхгесснер

 [0721/20397-203](tel:0721/20397-203)

Еллі Райхерт

 [0721/20397-133](tel:0721/20397-133)



anerkennungsberatung@dw-karlsruhe.de



www.dw-karlsruhe.de

Додаткова інформація:

[Загальна інформація про процедуру визнання дипломів](#)



[Флаєр](#)

Інформація в застосунку: [Визнання іноземних дипломів](#)

Практика

Загальна інформація про стажування

Перед початком роботи за трудовим договором або навчанням ви можете спробувати, чи підходить робота для **стажування** (Praktikum) .

Після цього майбутній роботодавець може дізнатися, чи підходите ви для роботи.

Стажування вважається **працевлаштуванням**. Їм потрібен **дозвіл на працевлаштування** від **імміграційної служби** та **схвалення Федерального агентства зайнятості**. За стажування потрібно платити **мінімальну зарплату**.

Певне стажування також можна проходити **без схвалення** агентства з працевлаштування:

- Профорієнтаційне стажування (до 3 місяців) перед навчанням
- Обов'язкове стажування в рамках школи, навчання або навчання

Стажування та волонтерська робота не вважається працевлаштуванням. Тому вам **не потрібен дозвіл на працевлаштування**.

Ви б хотіли пройти навчання, але не впевнені, чи відповідає робота вашим очікуванням? Тоді [Berufsorientierungspraktikum](#) саме для вас.

Якщо вашої **німецької ще недостатньо для навчання в професійно-технічній школі** (ще немає B2), то [Einstiegsqualifizierung](#) підійде.

Важливо:

- **Якщо вам заборонено працювати, стажування неможливе**
- Стажування має бути схвалено імміграційною владою
- Безоплатне стажування можливе лише у виняткових випадках

Як знайти стажування?

- Через [обмін стажуваннями ІНК](#)
- запитайте компанію на ваш вибір
- запитайте в службі зайнятості або центрі зайнятості
- Пошук вакансій в Інтернеті

Кваліфікація початкового рівня

Вступна кваліфікація (EQ) — це тривале стажування. Він готує вас до професійного навчання і триває від 4 до 12 місяців.

Ви заробляєте 262 євро на місяць і отримуєте соціальне забезпечення.

Час можна зарахувати на наступне навчання.

Якщо ви зацікавлені, зверніться до свого кар'єрного консультанта в [Agentur für Arbeit](#) або [Jobcenter](#). Також може знадобитися дозвіл імміграційних органів.

Увага: ви не можете подати заявку [Ausbildungsduldung](#) з EQ!

[Тут](#) є додаткова інформація від Федерального агентства зайнятості.

МАГ та випробувальний термін роботи

Що таке MAG (захід компанії для активації та професійної інтеграції)?

MAG – це пробна робота без оплати. Але ви застраховані. Крім того, агенція з працевлаштування може відшкодувати витрати на проїзд.

Що таке випробувальний термін роботи?

Пробне працевлаштування – це звичайні трудові відносини з контрактом, який обмежується 6 місяцями. Це не можна продовжити. Після цього необхідно підписати трудовий договір.

Має виплачуватися колективна заробітна плата або мінімальна заробітна плата.

Профорієнтаційне стажування

Профорієнтаційне стажування має ряд переваг:

- перед тренуванням/навчанням має сенс перевірити, чи підходить заплановане навчання
- до 3 місяців можливо без оплати
- З 4-го місяця стажування має бути мінімальна заробітна плата заднім числом з 1-го числа
- Потрібен дозвіл імміграційної служби: неофіційна заява до імміграційної служби (лист від компанії: Mr.

Самозайнятість

Ви хочете розпочати свій власний бізнес чи працювати фрілансером?

Ви повинні враховувати багато речей:

- ситуація на ринку
- юридичні питання
- Адміністративні вказівки
- Фінансування

Вказівка: Той, хто має право перебувати в Німеччині лише тимчасово, спочатку має отримати дозвіл від Відомства з реєстрації іноземців на відкриття бізнесу.

У Карлсруе компанія [Business Lab by SINGA](#) пропонує безкоштовну чотиримісячну онлайн-програму підприємництва для тих, хто нещодавно приїхав до Німеччини та хоче стати індивідуальним підприємцем. Якщо у вас виникли запитання щодо підприємництва та самозайнятості, звертайтеся до нас.

💡 Наступний раунд програми стартує **02 серпня**: Подайте заявку вже зараз! [Уся інформація та подання заявок](#)

Контактна особа:

Джульєтта Ґайнон



[0157/33079974](tel:015733079974)



juliette@singa-deutschland.de |

Портал [Wir-gründen-in-Deutschland](#) містить корисну інформацію про заснування бізнесу в Німеччині. Веб-сайт пропонується 14 мовами (арабська, боснійська, китайська, дарі, німецька, англійська, французька, польська, російська, іспанська, тигриня, турецька, українська, в'єтнамська).

Адреси регіональних і загальнонаціональних консультаційних центрів, спеціально призначених для засновників із досвідом міграції, можна знайти на [порталі створення бізнесу](#) в розділі «Консультації та адреси».

Додаткову інформацію можна знайти в [онлайн-посібнику](#) для біженців із порадами німецькою та арабською мовами.

Зверніться до компетентного органу у справах іноземців.

Добровільний соціальний рік і Федеральна волонтерська служба

Що таке добровільний соціальний рік (FSJ) ?

Добровільний соціальний рік (FSJ) – це чудова нагода отримати практичний досвід та стати соціально активним. Якщо ви закінчили школу і вам менше 27 років, ви можете зробити FSJ .

Де я можу зробити FSJ?

- Медичні або доглядальницькі завдання, наприклад у лікарнях чи будинках престарілих.
(особливо в лікарнях, у закладах догляду за людьми похилого віку, у закладах для людей з обмеженими можливостями)
- навчально-виховні завдання
(наприклад, у дитячих садках, школах, у справах молоді, соціальній роботі, церковних громадах)
- адміністративно-діловодство
(наприклад, у церковних громадах, установах культури, молодіжній роботі)
- Роботи по дому та сторожа
(наприклад, у закладах для літніх людей або людей з обмеженими можливостями)

Де я можу знайти пропозиції?

Багато організацій, наприклад [Карітас](#) , пропонують вакансії FSJ . У Баден-Вюртемберзі також є багато інших постачальників. [Робоча група FSJ](#) надає огляд різних можливих застосувань.

Ви повинні **подавати заявку завчасно** , бажано за шість місяців. Іноді ви можете отримати місце в короткий термін.

Чи оплачується FSJ ?

Так, ви отримуєте кишенькові гроші протягом добровільного соціального року. Це приблизно **360 євро на місяць** (320 євро кишенькові гроші та 40 євро на їжу). Деякі місця також пропонують безкоштовне проживання.

Чи отримаю я сертифікат?

Наприкінці FSJ ви отримуєте **сертифікат** за виконану роботу. Ви також отримаєте **сертифікат** за дні навчання, які ви відвідали.

Які переваги FSJ ?

- Вони допомагають іншим і роблять добро.
- Ви розвиваєтесь особисто та отримуєте новий досвід.
- Ви отримаєте практичний досвід, який також може допомогти вам у вашій кар'єрі.
- Ви можете отримати FSJ як підготовче стажування або для університету прикладних наук.
- Це чудовий спосіб відпочити та відчувати щось нове.

Увага: якщо у вас **немає необмеженого дозволу на роботу** , FSJ має бути **затверджено імміграційною владою** .

BufDi - Федеральна волонтерська служба

Що таке Федеральна волонтерська служба (BufDi)?

Федеральна волонтерська служба (BufDi) схожа на FSJ . Це для всіх людей, які хочуть брати участь у спільному благу поза школою та роботою. Пропозиція також стосується **шукачів притулку** та **визнаних біженців** . Ви працюєте в соціальній чи культурній установі або у сфері спорту, інтеграції, громадських робіт чи допомоги у разі стихійних лих. Федеральна волонтерська служба триває від 6 до 24 місяців.

Ви повинні закінчити школу. Ви можете проходити федеральну волонтерську службу як жінка, так і чоловік будь-якого віку. Але ти маєш закінчити школу.

Які переваги BufDi?

- Ви отримуєте практичний досвід і дізнаєтесь багато нового.
- Ви отримуєте перше уявлення про професійний світ
- Можна вчитися життєвому досвіду людей похилого віку
- і багато іншого!

Де я можу зробити BufDi?

- охорона здоров'я

- Допомога людям з обмеженими можливостями
- інтеграція
- охорона дітей та молоді, виховання молоді, робота з молоддю
- культура, пам'яткоохорона, освіта дорослих
- допомога пенсіонерам
- спорт
- збереження навколишнього середовища та природи, а також стійкість
- соціальна робота
- цивільний захист та захист від катастроф

Наприкінці ви також отримаєте **сертифікат** .

Увага: BufDi також має бути **затверджений імміграційною владою** .

[Додаткова інформація](#) про Федеральну волонтерську службу.